

# TYGODNIK KATOLICKI.

1866.

Grodzisk, 30. Marca.

N<sup>o</sup> 13.

Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska (Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcja odbiera i odsyła korespondencje frankowane. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.

## UWAGI

nad recenzją pseudonima Lecha Brony w Dzienniku literackim Lwowskim Nr. 85 i 86 umieszczoną o rozprawie Pana Maurycego Dzieduszyckiego pod tytułem: „Święty Stanisław Biskup Krakowski w obec dzisiejszej dziejowej krytyki.“

### II.

Po wstępny boju przystępuje recenzent na koniec do właściwej kwestyi, o którą się głównie spór toczy t. j. czy na św. Stanisławie słusznie ciąży zarzut zdrady monarchy swego lub nie? Zobaczmy jak się sprawi w tej walce. Ponieważ widzi, że za Biskupem Świętym przemawiają nie tylko stare biografie jego, lecz i kroniki Kadłubka, Boguśa i Galla w kodeksie heilsberskim, więc dowolnie stawia jako pewnik: że wszystkie dokumenta, które na korzyść Świętego przemawiają są sfalszowane według legendy, str. 820, a tylko te, które go potępiają t. j. odcyca Galla przez Winc. Bandtkiego zrobiona, utrzymały się w stanie pierwotnym. Jakież ma dowód na pierwsze założenie? Oto ten, że według Ossolińskiego „takich fałszów pozwalała sobie pobożność przez zbytek gorliwości, lub też dopuszczała się nieumiejętność bez rozmysłu, lub w mylnym widoku przydania do doskonałości rękopisów (str. 819 w nocie 3). Otoż i cały dowód: *conclusio a posse ad esse*. Ale czyż podobnych sztuczek nie dopuszczała się także niepobożność? Dla czegoż więc rękopisy mają być uważane za sfalszowane — za podszyte legendą, kiedy przemawiają na korzyść pobożności, przeciwnie zaś za nieuszkodzone i pierwotne, skoro na korzyść niepobożności opiewają? Wskazaliśmy wyżej, że literatura o św. Stanisławie przed Długoszem była obfita. Jestże tak łatwo rozmaite pisma o tymże przedmiocie traktujące przerobić i sfalszować? Recenzent powiada, że niemal wszystkie pisma tej kategorii znajdowały się w rękach duchownych, a zatem podłatanie nie trafiało na wielkie trudności. Przeczmy temu. Z historii kanonizacyi św. Stanisława pokazuje się, że pisma takowe znajdowały się także i w archiwach książęcych, w których legat papieżki miał się rozpatrzyć. Według Bielowskiego (Wstęp krytyczny do Dziejów Polski str. 113) Bolesław Krzywousty lubił nauki i ludzi uczonych. Arabski geograf świadczy, że tych ostatnich była w Polsce wielka ilość. Władysław II najstarszy syn jego wysoko cenił Mateusza Cholewę, autora kroniki, którą Kadłubek do swojej kroniki wcielił. Tego zaś (Kadłubka) najmłodszego syn Krzywoustego Kazimierz Sprawiedliwy zachęcał do pisania dziejów Ojczyzny. Bielowski przyznaje, że tego ostatniego t. j. Kadłubka wykładano po

szkolach, a więc treść jego nawet żakom znana była. Ani zresztą wątpić można, że także nie tylko klasztory, kapituły i kościoły parafialne, ale i prywatni ludzie i grody miejskie zbiory pism takich posiadały. Boguśa na początku swęj kroniki pisze: „*Satis ample ac verissime originem regum et principum Polonorum et eorum gesta . . . R. Pater Vincentius olim Episcopus Cracoviensis ac caeteri plurimi descripserunt, ac perenni memoriae posteris scripturae testimonio reliquerunt.*“ Byłaż w takim stanie rzeczy korupcyja tak łatwą rzeczą, jak łatwo jest za Ossolińskim zarzucić ją bez dowodu wszelkiego ówczesnemu duchowieństwu? Ossolińskiemu i recenzentowi wydaje się korupcyja dzieła jakiego bagatelką, skoro ją całym korporacyom duchownym tak lekko-myślnie, a nawet z pobudek pobożności przypisują. Ale trzeba wiedzieć panu recenzentowi, że prawo kanoniczne zaliczyła fałszowanie aktów i dzieł do rzędu zbrodni, na którą ostre kary wymierza.

Wejdźmy jednak bliżej w ten zarzut sfalszowania kodeksów i pism wszystkich o św. Stanisławie traktujących. Falszowanie takie wszystkich niemal dokumentów do sprawy owęj należących, musiałoby było nastąpić albo przez jednego człowieka, albo przez wielu, a w tym razie z porozumieniem wszystkich fałszerzów, i według jakiegoś planu, albo też bez porozumienia i bez układu. Ależ niepodobna przypuścić, aby się wielu sprawców takiego czynu, i to między duchownymi znalazło, aby się także pomiędzy sobą względem sposobu wykonania tak niecnego dzieła porozumiało. Bez takiego zaś porozumienia każdy z fałszerzy byłby fałszował na swe kopyto, i nie byłoby zgody między sfalszowanymi rękopismami, a zatem cel fałszujących nie byłby osiągnięty. A czyż podobna przy tylu uczestnikach w oszukaństwie tak haniebnem i przez kościelne prawo napiętnowanem, zachować tajemnicę? Zaprawdę tylko dzieciuchom można podobne urojenia za istotne fakta podawać, a liczyć na wiarę u starszych czytelników wydaje nam się czemś, co o niepowściągniętą arogancją a z nią o zaślepienie zdrowego sądu trąci. Idźmyż dalej w rozbiór tego zarzutu. Jeśli nie można przypuścić, żeby wielu, według ułożonego planu, zgodnie i w tajemnicy, podjęło się sfalszowania wszystkich pism o św. Stanisławie mówiących, to jużcić trzeba się wbrew zdrowemu rozumowi zgodzić na jednego fałszerza, który zapewne wszechmocną siłą tak dostępne jak i niedostępne sobie archiwa i biblioteki w jednę chwilę zwiedził, i co mu potrzeba było, do opisów o św. Stanisławie powtrącał. Mówiemy o wszechmocnej sile, bo ludzka nie podolałaby takiej operacyi, która się łatwiej da wypowiedzieć niż dokonać. Wprawdzie uczeni rozróżniają między sfalszowaniem próbowanem, (*corruptio attentata*) a dokonaniem *corruptio consummata*). Ostatnie ma miejsce, jeżeli się rozciąga na wszystkie egzemplarze jakiego dzieła, pierwsze, jeżeli tylko niektóre egzemplarze mu uległy. Jeżeli ktoś w swym egzemplarzu jakie miejsce wyškrobie lub wymaże słowa lub całe ustępy zmieni, lub je-



żeli odpisujący coś wtrąci, czego pierwotny tekst nie miał, natenczas jest to sfalszowanie podjęte, a nie dokonane. Nie równie ono łatwiejsze od dokonanego, bo do tego nie może fałszujący nawet dobrze wiedzieć, gdzie się wszystkie egzemplarze dzieła znajdują. Jest to rzecz niepodobna. PP. krytycy przyznać zechcą, że więcej mamy egzemplarzy innych kronik niż Gallowej. Jakżeby być mogło, żeby ani jeden kodeks Kadłubka, Boguśała etc. nie utrzymał się, nieskażony i tylko Gallusa tekst w dwóch egzemplarzach pozostał nienaruszony. — Podejrzenie sfalszowania pada na dokument, jeżeli albo widoczne ślady takiego manewru na nim się pokazują np. odmienny charakter pisma lub odmienny inkaust, skrobanie, mazanie, niezgadanie się pojedynczych egzemplarzy między sobą, treść z tém, co poprzedza lub następuje sprzeczna, anachronizmy, różnica w stylu i w sposobie opowiadania od innych niewątpliwych części dzieła, sprzeczność ze zdaniem autora na innych miejscach wypowiedzianymi i t. d. Wykazaliż PP. krytycy coś podobnego w dokumentach dotyczących się naszej sprawy? Nic podobnego nie utrzymują, jeno myślą nas tém przekonać, że legenda trąca, i że mogą to, co o św. Stanisławie mają, pobożne pióro wtrącić, więc rzeczywiście wtrąciło. *Quod erat demonstrandum.*

Nie możemy także pominąć owego wstępu i lekceważenia recenzenta dla legendy. Naszém zdaniem nie znamionuje to uczonego człowieka, ani zaletnym jest dla nowszego krytycyzmu historycznego, pod którego tarczą stanął recenzent, i śmiało uderza na wszystko, co się z jego bezwzględny rozumem nie zgadza, że odrzuca legendę jako grat nie potrzebny. Według dawniejszych uczonych jak np. Herdera, legenda jest opowiadaniem starych dziejów, które fantazja ludu przez długie wieki z ust do ust podając, przystroiła różnemi okolicznościami nadzwyczajnymi t. j. nie zgodnymi ze zwykłym biegiem czynności ludzkich i praw przyrody. Uważają je jako rodzaj ludowej poezji religijnej. Wiele takich podań mamy o Chrystusie w apokryfach. Legenda więc bywa osnuta na prawdziwych zdarzeniach, a zatem nie wszystko, co ona mieści historyk bezwzględnie odrzucać powinien. *Dato non concessio*, że historia św. Stanisława takimi dodatkami upstrzoną została, toby najwięcej te części podejrzawać można, które należą do rzeczy nadzwyczajnych. Ale cóż w tém nadzwyczajnego, że król wylał się na rozpustę, że żył w konkubinacie, że poddanych ciemnił, że powiniłności swych zaniedbał, że go biskup o to upomniął, że mu klątwą groził, jeśli się nie poprawi, i, gdy to nie nastąpiło, rzeczywiście go wykłął, że król tém urażony, biskupa zabił i ciało jego rozsiekać kazał, że za to od poddanych opuszczony, z kraju uchodzić musiał etc. Cóż w tém wszystkiém, choćby tylko z legendy nas doszło, jest nie do uwierzenia? Przeczmy zaś, aby pamięć o tych zdarzeniach tylko za pomocą legendy przechowała się. Musiały na to być pisemne dokumenta, kiedy Długosz dramat ten rozwijając po imieniu wyszczególnia np. nałożnicę królewską, rycerzy, którzy ciało biskupa rąbali, kary kościelne na nich nałożone etc.

Jedyny argument przeciwników św. Stanisława zasługujący na uwagę, jest odwołanie się ich na Sarnickiego. Sarnicki (liczy historyk 16 wieku wyznania argańskiego) pisze, że w kronice Wincentego (Kadłubka) o męczeństwie św. biskupa naszego i jego kanonizacji nie było ani słowa. To — mówią PP. krytycy — oczywisty dowód, że co dzisiaj w kronice Kadłubka i w in-

nych kronikach o św. Stanisławie czytamy, jest późnziej wtrącone. To świadectwo Sarnickiego Czacki, Ossoliński i Lelewel chętnie podchwycili, utrzymując, że historia naszego Świętego jeszcze potrzebuje dojrzałego roztrząśnienia. Lecz pytamy się, któżby mógł uwierzyć, że Kadłubek, żyjący w Krakowie, późnziej nawet biskup krakowski (1208—1218) piszący kronikę na rozkaz Kazimierza Sprawiedliwego, księcia krakowskiego, o zdarzeniu, które dla państwa i Kościoła tak wielkie za sobą pociągnęło następności, zupełnie przemileczał? Słusznie więc Józef Szujski powiada: „Oczywista rzecz, że Sarnicki musiał mieć niedokładny egzemplarz; dodaje także, że Lelewel uznał błąd Sarnickiego, i od swego pierwotnego zdania odstąpił. Otóż ten argument nie wystarcza, innych zaś nie mają, a to, co wyżej powiedziano, nie jest argumentem, ale tém, co uczeni zowią *conjectura dogmatica*. Dla takiego domysłu odrzucać jaką część dzieła, i za sfalszowaną ogłaszać zawsze jest nagannym przesądem. O takich to ludziach można powiedzieć, co św. Augustyn wyrzekł do Manicheuszów: „*Qui in Evangelio, quod vultis creditis, quod vultis non creditis, vobis potius, quam Evangelio creditis.*“ A na inném miejscu: *Non amant veritatem, qui hoc, quod amant volunt esse veritatem, et qui, quia falli nollent, nolunt convinci, quod falsi sint!* Na uwagę zasługuje, że Sarnicki Galla także oskarża, że rzecz tak godną pamięci (t. j. historię męczeństwa św. Stanisława, równie jak Lambert Szafnaburski suchą nogą przeskoczył. Ob. M. D. str. 57. — Jeśliby więc świadectwo tego pisarza (Sarnick.) miało powagę: to wszystko, co ten kronikarz ma o naszym Świętym — czy to w edycji Lengnichy, czy Bandtkiego — wypadłoby za wtręt uważać. Ale powiada recenzent, kronika Galla, która uszła przerobienia rąk pobożnych, inaczej nam św. Stanisława przedstawia jak inne pisma tego rodzaju. Odpowiadamy na to: Przypuściwszy, że tekst Galla, na którym się dzisiejsza krytyka opiera, jest autentycznym, twierdzimy, że innym kronikom nie zadaje kłamu, bo dotyczącego faktu nie opisuje, tylko go ogólnikiem zbywa: „*longum existit enarrare.*“ Tylko w sądzie o św. Stanisławie różni się od innych kronikarzy, co nie dowodzi, że fakta od nich opisane nie zgodnie z prawdą są przedstawione, bo zdania ludzkie mogą być różne o jednym i tym samym fakcie, i co jednemu wydaje się chwalebném, to drugiemu może się wydać naganném i złém.

Zastanówmyż się już teraz nad oném świadectwem Galla, któremu nowoczesna krytyka taką ważność przypisuje. Idzie tu o 2 kwestye.

A. Czyli przywiedziony tekst Galla jest rzeczywiście pierwotny?

B. Czyli zawarte w nim świadectwo jest wiarogodne?

Przystępując do odpowiedzi na pierwszą kwestyą, zaczynamy od następującej uwagi: P. Bielowski dowodzi, że były dwie redakcyje kroniki od samego Gallusa pochodzące. Na dowód między innymi przywodzi, że w niektórych egzemplarzach nie ma ani słowa o oślepieniu Skarbimira, a w innych o tém zdarzeniu obszernie pisze. Sam też autor o sobie powiada: „*Neque coeptum iter bene cognitum habuimus, sed per illos, qui noverant paulatim inquisivimus.*“ — i znowu: „*Addamus si quid nimis ignoranter diximus.*“ „Pierwsza redakcyja — mówi Bielowski — przechowała się w rękopiśmie Szamotulskiego (kodeks heilsberski), „przepisanym z jakiegoś bardzo dobrego kodeksu, ale „przepisujący zeszpecił ją wtrętem o św. Stanisławie.



„Dwa inne rękopisma Sędziwoja (kodeks biblioteki „Czartoryskich”) i pergaminowy Zamojskich, z których „pochodzi edycja Bandtkiego, podają nam tekst ostatniej redakcyi.“ — Na dowód tego p. Bielowski przywodzi jedynie to: że kodeks heilsberski przez Lengnichą wydany ma wtręt o św. Stanisławie. Czyż to przekonujący argument? Czy nie można przeciwnie myśleć, że tekst edycji Bandtkiego, w którym św. Stanisław nazwany traditor pochodzi z pierwszej redakcyi, a tekst wydania Lengnichy z drugiej i ostatecznej, i że szczegóły o św. Stanisławie nie są wtrętem, ale z pióra samego Galla wyszły? Czyż nie mogło być tak, że nazwawszy św. Biskupa w pierwszej redakcyi zdrajcą, usłuchawszy informacji adherentów Bolesława i Mieszkowych, gdy się lepij w rzeczy rozpatrzył, gdy może pierwsza redakcyja wywołała zgrozę, gdy podanie drugiej strony a raczej opinię większej części narodu poznał, poczuł się do obowiązku poprawienia tego w drugiej redakcyi, co w pierwszej powiedział? Za naszym zdaniem przemawia i ta okoliczność, że jego kronika napisana jest według Bielowskiego około 1109—1110, a na dwadzieścia lat później, bo koło 1088—1089 przypada przeniesienie zwłok Biskupa na zamek. Już ta uwaga dostatecznie usprawiedliwi nasze nieprzystanie na zdanie Maurycego Dzieduszyckiego, który zadowolony okazaniem, że świadectwo Gallowe, choćby też autentyczne było, nie zasługuje na wiarę, w rozprawę o kwestyi, czyli istotnie przywiedziony tekst jest pierwotnym, zapuszczać się nie chciał, i niejako w obec przeciwników autentyczność jego przyznał. Lecz każdemu, co głębiej nad owym świadectwem Galla się zastanowi, nasunie się niejedna wątpliwość o jego autentyczności: Chcemy niektóre z nich wymienić. Pomijamy, że tekst edycji Lengnichy różni się w miejscu, względem którego spór się wytoczył, od edycji Wincentego Bandtkiego. Z tej okazji przypominamy przypuszczenie samego recenzenta, że nie tylko tekst heilsberski inaczej opiewa, lecz, że i dawne rękopisma, których używał Długosz i Naruszewicz od heilsberskiego się różnią. Pomijamy tę niezgodność świadków, któraby według prawideł krytyki wymagała, aby ich z jednej i z drugiej strony policzyć i ocenić, co wszakże niepodobna, bo, jak p. Bielowski pisze, 3 nas tylko doszły egzemplarze kroniki Galla, a o zdolności i rzetelności odpisujących rozprawiać tém trudniej, iż pierwotworu (autografu) Galla nie mamy, ani wiemy, co to za ludzie byli, których odpisy dzisiaj istnieją. Pozostają nam zatem tylko znaki wewnętrzne (*criteria interna*), z których dochodzić będziemy, czy tekst kwestyonowany może być pierwotnym, t. j. czy mógł pochodzić z pióra Galla kronikarza, który według Bielowskiego między r. 1109—1110 pisał. Otóż pod tym względem następujące przychodzą nam wątpliwości.

1. W XVI. wieku innowiercy zajmowali się historią naszego Świętego, jak widać z tego, co się wyżej o Sarnickim rzekło. Autor ten powiada, że Kadłubek o św. Stanisławie nie pisze, ani *pro* ani *contra*. Owszém dziwi się, jak Kadłubek mógł opuścić historią św. Biskupa, którą autor ma za prawdziwą. Przyzna tedy każdy, że współwiercom jego byłoby bardzo na ręce wyjawić światu, że Gallus inaczej rzecz przedstawia o św. Stanisławie aniżeli legenda. A przecież tego argumentu żaden nie używa, owszém powiada, że tak Gallus jak i Lambert z Aszafenburga historię św. Stanisława suchą nogą pominął. A więc kwestyonowanych słów Gallusa nie znał. Wszak tę okoliczność M. D. podniósł — czemuż ją recenzent mil-

czeniem pomija? jeżeli nie dla tego, żeby sobie tym sposobem tekst tego kronikarza, na którym mu tak wiele zależy, z rąk wytrącić. Stankar w liście do Zygmunta Augusta piorunuje na Stanisławów, Prandotów i równoczesnych Biskupów, zowie ich „*pestem patriae*“, radzi ich z kraju powyganąć, krzyż z korony zrzucić, a jego i jego współministrów za jedynie prawdziwych opowiadaczy słowa Bożego uważać. Jakże byłoby mu się przydało powołać się na świadectwo, według którego najpowszechniejszej czei używający Święty prostym był zdrajcą! Otóż w czasie tak zjadliwej polemiki przez uczonych przeciwników Kościoła podniesionej, nie nie wiedzano o takim kodeksie. Słusznie nasuwa się pytanie: gdzież on był, i pod jakim korcem się ukrywał, że go dopiero pierwszy Czacki na światło wydobyl? Może kto powie: mógł Sarnicki, jako lichy historyk całkiem nie znać Galla, lub tylko egzemplarze legendą podlatane. Aleć egzemplarz, z którego Bandtkie swój tekst wziął, należał według Bielowskiego dawniej do rodziny Łaskich, którzy jak wiadomo byli kalwinistami. Jan Łaski, synowiec Prymasa, był ministrem tej sekty w Niemczech i w Anglii, a później w Polsce, a pisał się nawet prawdziwie chrześcijańskim biskupem (zobacz *Cypr. Bazylisus* o przesładowaniu kościoła ewangelickiego). Ten człowiek tedy miał związki z innowiercami po wszystkich krajach, a będąc z profesyi teologiem, nie byłby omieszkiał świadectwo Galla, dla zadania hierarchii katolickiej ciężkiego ciosu, światu ogłosić. Czemuż ani on, ani ktoś z jego rodziny, ani z ministrów oniej sekty tego nie uczynił? Czemu tego odkrycia Centurytorum Magdeburskim nie udzielili? czemuż dopiero Czacki w 2gię połowie 18go wieku na niego się powołał? Z tego wnioskować można, że albo tekst, o którym mowa nie był im znany, albo, że go obok innych waryatów za sfałszowany uważali.

2. Gallus w przedmowie do swęj kroniki twierdzi, że jako cudzoziemiec, dziejów Polskich nie znał, że wszystko co pisze, podane mu było od duchowieństwa narodowego, a mianowicie od Michała, kanclerza Kruszwickiego. (Recenzent pisze go powtórnie kanclerzem Bruszwickim — czy to myłka druku? —) Dla tego też kronikę nie jako swoje dzieło, lecz duchowieństwa krajowego uznaje, a Episkopatowi Polskiemu t. j. Arcybiskupowi Gnieźnieńskiemu i 4 Biskupom ówczesnym, od których do pisania był wezwany, dedykuje. Jakże się kwestyonowany tekst z tém oświadczeniem zgadza? Czyż duchowieństwo polskie dało mu taką instrukcyą o św. Stanisławie, że był zdrajcą? X. Biskup Łętowski z kronik Krakowskich wykazuje, że Lambert III. Biskup Krakowski, bezpośredni Stanisława następcą, w 10 lat po jego śmierci, a zatem 1089, zwłoki jego ze Skałki do kościoła katedralnego na zamku przeniósł, że mu grobowiec z kamienia wystawił, takowy złotą blachą przyozdobił, i napis wierszem rymowanym łacińskim (*leoninem*) na nim położył, w którym to napisie, gani wielce króla, a uwielbia zamordowanego Biskupa. Nagrobek ten mają Długosz i Łętowski. Nazwany tam jest Stanisław błogosławionym (*beatus*) i męczennikiem. Przyznają też i nowsi krytycy, mianowicie Lelewel, Maciejowski i Szujski, że zgon Stanisława posłużył duchowieństwu do ustalenia swęj powagi. Otóż duchowni, może nawet Biskupi mieli Gallowi przedstawić Stanisława jako zdrajcę? Powie może kto, że słowa Gallowe, któremi świadczy, iż wiadomości swe historyczne zawdzięcza duchowieństwu, nie tyczyły się wszystkich faktów i szczegółów, że *denominatio fit a potiori*, że o zdrajce



Biskupa mógł się zkądnąć dowiedzieć — ale tego przecież trudno pojąć, jakby mógł dzieło, w którym taką obelgę na Biskupa tyle czonego umieścić, dedykować Arcybiskupowi i Biskupom Polskim. Sam recenzent kładzie na ten szczegół wielką wagę (str. 820 kol. 1). Lecz zamiast z niej uczynić wniosek, który zdrowy rozum nakazuje, uformował sobie z niej broń przeciw p. Dzie duszyckiemu. Nam się zaś zdaje, że uraczenie tych prałatów takim lakościem byłoby niezawodnie beczelnym zuchwalstwem, tém bardziej, że jak list dedykacyjny świadczy, chodziło mu o ich instancją do księcia, by go za jego kronikę obdarzył dobrem pocztynem (*quatenus princeps digna det munera promerenti.*)

C. Wszyscy PP. krytycy uczepli się słów wrzko-mo Gallowych: „*Neque traditorem Episcopum excusamus*“ a wcale nie zwrócili uwagi na to, co poprzedza: „*Non debuit Christianus in Christianos peccatum quodlibet corporaliter vindicare.*“ Zobaczymy, jakie te słowa mogły mieć znaczenie, i czy mogły wyjść z pióra Gallusowego? Rozbierając je z uwagą, umiemiśmy najprzód, że to „*non debuit*“ ma się zrozumieć we względzie uytłarnym, że polityka i baczenie na własną korzyść zakazywały królowi tak surowego obejścia się z Biskupem, zwłaszcza, iż poniżej przychodzą słowa: „*Illud enim sibi multum nocuit.*“ Ale związek rzeczy nie dopuszcza tego rozumienia, bo piszący na czyn monarchy wyraźnie ze stanowiska chrześcijańskiego zapatruje się: „*Non debuit*“ — powiada — *Christianus* etc., a niżej czyn Bolesława grzechem zowie „*peccatum*“ (t. j. *truncationem*) *peccato* (t. j. *traditioni*) *adhibuit* (t. j. *opposuit*), a więc uważał rzecz pod względem moralnym, ze stanowiska sumienia. Umiemiśmy powtórzyć, że autor tylko gani króla, iż się targnął na osobę poświęconą, wykraczając przeciw upomnieniu pisma św. „*Nolite tangere Christos meos*“ ale i takiego tłumaczenia kontekst nie pozwala, bo mówi: „*Non debuit Christianus in Christianum*“ etc. Według M. D. na str. 25 rozprawy o św. Stanisławie. Wyrażenie się *Galla peccatum quodlibet* należy tak rozumieć: „za bądź jaką winę“, że on więc nie zaprzeczał prawa użycia miecza, ale nie przyznawał tego prawa w każdym pierwszym lepszym przypadku. Jakoby rzekł: *Potest peccatum corporaliter vindicari, sed non quodlibet.* Lecz naszym zdaniem takie tłumaczenie nie odpowiada zamiarowi piszącego. Chciał on oczywiście okazać nagannosc czynu, jakiego się Bolesław na Stanisławie dopuścił. W tym celu stawia pierwsze zalozenie (*Propositio major*) tak: *Non debuit Christianus in Christianos peccatum quodlibet corporaliter vindicare*, czyli według powyższej interpretacji: chrześcijanin chrześcijanina za lada bądź jaki (t. j. lekki) grzech gardłem karzący jest nagannym, aby z téj przeselki wyprowadzić wniosek, jak wyżej zamierzony, druga przeselka (*Propositio minor*) musiałaby być taka: Bolesław Biskupa za lada jaki (lekki) grzech śmiercią ukarał; więc etc. Gdy zaś ten grzech zaraz niżej zdradą zowie, więc ztąd wypływałoby, że Gall zdradę ojczyzny i króla za grzech mniejszy, na najwyższą karę nie zasługujący poczytywał. Trudno go o takie rozumowanie posądzić, a myślę, że i panowie krytycy na taki wykład nie przystaną, boby Gallus, tak wysoko od nich ceniony, tym sposobem okazał się człowiekiem bardzo mialkiego rozumu, a przeto nieudolnym świadkiem. Jakiż więc może być inny sens wytkniętych słów, jeżeli nie ten; że chrześcijanowi nie godzi się chrześcijanina cieleśnie ukarać, wszelki za grzech (czy wielki, czy mały)

w ogólnosci, a więc, że ani sędzia, ani monarcha chrześcijański według ewangelii nie ma prawa podda-nego chrześcijanina kalectwem, a tém mniej śmiercią ukarać, jakkolwiek wielkie by być mogło przewinienie jego (*propter peccatum quodlibet*) n. p. zabójstwo, świętokradztwo, zdrada kraju i króla etc. Jakże mógł coś podobnego zakonnik i kapłan utrzymywać? Czyż takim twierdzeniem nie stanął w sprzeczności nietylko z powszechnym zdaniem swego czasu, ale nawet z ewangelia, według której Bóg dał zwierzchnosci prawo na winowajców oręza użyć (Św. Paweł w liście do Rzymian R. XIII. w wier. 3. 4.)? Czyż nie stawia się tém samym w sprzeczności ze sobą, gdyż według takiej doktryny nie wolno by było chrześcijanom przeciw chrześcijanom wojny prowadzić z jakiego bądź powodu, a przecież autor chwali Bolesława z waleczności okazanej w wojnach, nietylko z pogańskimi Pomorzanami i schizmatykami Rusinami, ale i z Niemcami, którzy byli katolikami. — Prosimy czytelnika o uwagę na tę okolicznosc, że nikt w owych czasach z podobną nauką nie ważył się wystąpić. Dopiero nieco późniiej w XII. wieku, około 1170 Waldencykowie (*pauperes de Lugduno*) wystąpili z podobną nauką (*peccant omnes iudicium vel iustitiam sanguinis exercentes*), a w XVI. wieku Nowochrześceny (Anabaptyści), którzy się w Polsce zagnieździli, tenże sam błąd wyznawali. Opierali się ci fanatycy równie jak i kwakierzy na źle zrozumianych słowach Zbawiciela „*Math. V. 39.*“ Ja wam powiadam, żebyście się nie sprzeciwiali złemu, ale jeśli cie kto uderzy w prawy policzek, nastaw mu i drugiego i t. d.“ Kościół jak jednych tak drugich za kacerzy ogłosił. Otóż taką nauką, przeciwną powszechniej praktyce i nauce ewangelii mógł być autor na siebie ściągnąć odpowiedzialność tak w świeckich sądach jak i w duchownych, mógł nawet za kacerza być uznany, co w onych czasach było rzeczą wcale niebezpieczną. Czyż podobna przypuścić, aby Gall odważył się kronikę, w której naukę nową katolickiej przeciwną głosi, naczelnikom Kościoła poświęcić? Te są powody, dla których to świadectwo pod względem swój autentyczności podejrzanem się nam wydaje. Nie rościmy sobie prawa do rozstrzygnięcia sprawy przytozeniem uwag naszych, ale chcieliśmy tylko okazać, że kwestya autentyczności tekstu nie jest należyte rozebrana, i sama w sobie wątpliwe nosi cechy.

ad B.

aa. Przypuściwszy autentyczność tekstu kwesty-onowanego, zachodzi drugie pytanie: „Czy autor na wiare zasługuje?“

Maurycy Dzie duszycki idąc śladem biskupa Prażmowskiego odmawia Gallowi wiary dla tego, że pisał w takich okolicznościach, iż nie mógł prawdy powiedzieć bez narażenia się na nielaskę panującego natenczas Bolesława Krzywoustego, którego stryjem był Bolesław Śmiały. Recenzent na to odpowiada, że to argument Prażmowskiego biskupa Płockiego, wyszydzony niegdyś od Winc. Bandtkiego, dziwi się przeto, że od tamtego czasu Maur. Dzie duszycki pierwszy chwycił za tę dawno zużyta broń. Ale szysterstwo nie jest dowodem owszem częstokroć jest oznaką, że szydzący nie jest w stanie zdobyć się ze swój strony na silniejszy dowód. Dzie duszycki nie poprzestał na tém co uważał biskup Prażmowski, ale powody swego twierdzenia nie równie obszerniej rozwinął (str. 21—28) Oparł swój wywód na życiu i stosunkach Galla, na charakterystyce jego kroniki, na samej treści znanego



ustępu i jaskrawém jego umieszczeniu pośród innych szczegółów, w sposób tak ogólnikowy i ciemny. Co się tćnie pierwszeństwa po Prażmowskim w podniesieniu tego zarzutu, to się bardzo myli p. recenzent. Niech zajrzy do katalogu biskupów Krakowskich X. biskupa Łętowskiego (pod św. Stanisławem) r. 1852 wydanego, a spotka się tam z nim. Także Józef Szuj-ski, który 1862 *Dzieje Polski* wydawać począł, mówi, że Gallus był między młotem i kowadłem, t. j. między duchowieństwem a księciem, który zapewne nie-rad słyszał słowo potępienia na stryja swego, (choć wina Bolesława jemu otworzyła drogę do tronu.) Przy-znaje też i Bielowski w dziele swoim *Wstęp krytyczny do Dz. Polski* str. 43., że nasz kronikarz nie był obo-jętny na dobrą zapłatę, której się od księcia spodzie-wał, bo się w kronice swojej szczodrości Krzy-woustego przymawia, i zgromadzenie swoje wzglę-dom pańskim poleca.\*) Chcąc się wywinąć z tak śli-gzięj pozycyi obrał może *mezzo termino*, a nie mogąc całkiem oczyścić Bolesława, trzeba mu było winą obie strony obdzielić, i dla tego biskupa oskarża o zdradę. Co do króla zaś, o którym wiele tak drobnych i nie nie znaczących szczegółów w swęj kronice spisał, sprytnie z ambarasu wywija się, cały spór Biskupa z królem w tych słowach zamykając: „O temby wiele było do mówienia“. Nareszcie i sam Lelewel od Mau-rycego Dzieduszyckiego na str. 26 cytowany, o świadectwie Gallowém powiada: „Wzdryga się o katastrofie Bolesława Śmiałego opowiadać, bo zbyt świeża, zbyt bolesna dla niego, a w położeniu jego była mu trudną do skreślenia.“ Niechże się z tych wszystkich autorów recenzent z Bandtkiem natrząsa, niech i z Dłu-gosza szczydzi, który powiada, że przed czasami Iwona biskupa krakowskiego nikt nie wydał żywota Świętego naszego przez wzgląd na rodzinę w Polsce panującą (X. Łętowski katalog biskupów: Tom I. str. 35.)

Na te uwagi odpowiada recenzent (str. 821 kol. 1), że Gall nie miał powodu do obawy pisać prawdę o Bolesławie Śmiałym, gdyż Krzywousty i siebie sa-mego za stracenie przyrodniego brata swego Zbigniewa i za osłepienie Skarbimira ganić nie bronił. Nie mógł też — powiada — Monarcha ten nakazywać komu bądź, aby potwarz rzucił na biskupa, przeciwnika stryja swego. —

O taką ohydę i podłość nie godzi się uczeiwie posądzać Bolesława Krzywoustego. Ale to każdy przy-zna, że skoro się po śmierci swego stryja i tegoż syna Mieszka ujrzał bezpiecznym na tronie, nie mógł być obojętnym na szerzenie wiadomości o zbrodni za-mordowania biskupa i o nastąpieném nieszcześciu, które stryj owym czynem okrutnym na siebie i na kraj ściągnął. Musiał pragnąć choć w jakiejś części

widzieć oczyszczonego stryja swego od winy, gdyż z nięj padał cień zakały na całą dynastją panującą. Że zaś Gall śmiało pisał o srogich postępках Krzy-woustego, weale nas nie dziwi, bo widział króla ostrą pokutę za nie czyniącego, ganiącego okrucieństwo swoje i odbywającego dalekie pielgrzymki do grobu św. Szczepana i św. Idziego. Łatwiej też dobry mo-narcha na osądzenie i krytykę swych własnych win przyzwala, aniżeli na pochwalanie zasad, które swemu i swęj dynastji panowaniu za niebezpieczne uważa. Historia nas uczy, że monarchowie bardzo byli dra-żliwi na upomnienia duchownych, jeszcze bardziej na kłatwy Kościoła, a cóż powiedzieć o odsądzeniu od tronu i korony przez papieży. Gdyby był Gall o ka-tastrofie Bolesława Śmiałego szerzyć się rozpisal, nie-mógłby był takich punktów drażliwych pominąć. Nie-mamyż przykładu z przeszłego wieku, że cesarz chrze-ścijański sprawy św. Grzegorza VII z cesarzem Hen-rykiem IV nietylko w brewiarzach i mszałach drukować zakazał, lecz nawet w dawniejszych wydaniach tę hi-storyę zakleić lub zezmazać polecił? Takto despotyzm czy w monarszym płaszczu czy w demokratycznym kubraku nienawidzi tęj władzy, która powołuje przed sąd swój, i wymierza karę. Pycha znajduje częstokroć upodobanie w oskarżeniu samęj siebie udając skromność i pokorę albo w naganie od słabszych, którymi w du-chu gardzi, ale którym pozwala taką wolność dla wy-kazania tolerancji lub wielkoduszności, ale gryzie się i miota na wspomnienie, że jakaś władza inna, której nie uznaje, powoła ją do odpowiedzialności.

## KORESPONDENCYE.

(Kor. urz.) **Poznań** dnia 23 Marca 1866.

Władza duchowna zatwierdziła i wydała ordynacye na nastę-pujące legata:

- 1, dnia 7 Lutego r. b. na zapis Panny Julianny Jonemann z Wschowy tal. 200 dla kościoła farnego w Wschowie na 4 msze za dusze rodziny Jonemannów i roczne wymijanki.
- 2, dnia 4 Marca r. b. Katarzyny Wańskie tal. 100 dla ko-ścioła św. Maryi Magdaleny w Poznaniu na aniwersarz i mszę śpiewaną za duszę legatorki.
- 3, dnia 8 t. m. pana Tadeusza Adamskiego z Poznania tal. 200 dla kościoła św. Maryi Magdaleny na 1 mszę śpiewaną i 2 czytane za dusze rodziców Wojciecha i Urszuli Adamskich.
- 4, dnia 9 t. m. Franciszki Spurtacz wdowy z Silca 40 tal. dla kościoła w Jutrosinie na mszę za duszę Agnieszki i Chryzo-stoma rodziców jęj.
- 5, dnia tegoż panny Julianny Jonemann z Wschowy tal. 1000 na fundusz budowlany kościoła Pobernardyńskiego w Wschowie.

W skutek otrzymanej prezenty udzieloną została komenda nad kościołem w Rozdrażewie Jks. Beisertowi plebanowi ze Zdu-nów.

Z przedstawionych przez patrona kościoła w Witomyślu 3 kandydatów, otrzymał pierwszeństwo Jks. Myller komendarz z Dą-brówki w dekanacie Zbąszyńskim, któremu zarząd nad tą pleba-nią od 1 Kwietnia r. b. został powierzony, a Jks. dziekanowi Pestrychowi w Rokietnie udzielona komenda nad kościołem w Dą-brówce *cum facultate substituendi*.

Jks. Konstanty Wojciechowski z Kolniczek przeniesiony na wikaryusza do Pniew, a wikaryusz Jks. Merkel z Zytowiecka otrzymał komendę nad kościołem w Kolniczkach od 1 Kwietnia r. b., na które to beneficium uzyskał prezentę.

Z wyświęconych w dniu 24 Lutego r. b. czterech presbyte-rów, przeznaczono dla archidiecezji Poznańskiej trzech, z któ-rych dwóch udało się na akademię, a trzeci Jks. Radziejowski przeznaczonym został na wikaryusza przy kościele w Między-rzeczcu.

Dnia 15 Marca r. b. umarł Jks. Wawrzyniec Kuśniak pro-boszcz kongregacji XX. Filipinów pod Gostyniem.

(Koresp.) **Z diecezji Przemyskiej** d. 26 Marca.

Sprostowanie do *Restytuendy* przez WJks. kanonika Ziemiań-skiego dane, a w Nrze 11 *Tyg. Kat.* wydrukowane, wymaga je-szcze dokładniejszego objaśnienia, ponieważ sprostowaniem swém

\*) Przedmowę do pierwszej księgi temi zamyka słowy:

„No viles personae videamur vanitatis fimbria dilatate, codi-cillum non nostro decrevimus sed vestris nominibus — (mówi to do arcybiskupa i biskupów) — titolare. Quocirca laudem hujus ope-ris et honorem hujus patriae principibus adscribamus nostrum vero „laborem, laboris aeternitatem vestrae discretionis arbitrio fiduci aliter „committamus. Spiritus S. gratia, quae vos Dominici gregii pastores or-dinavit, tale suggerat consilium vestrae menti, quatenus princeps dig-„na det munera promerenti.“ a w trzeciej księdze poświęconej *Ca-pellanus ducalibus* tak do tychże pisze: „Illud causa Dei, causa Poloniae provide at Vestrae discretio probitatis, ne mercedem ta-nti laboris (różni kronikę swoją) — impediatur vel odium vel occa-sio meae cujuslibet vanitatis: nam si bonum et utile meum „opus honori patriae a sapientibus judicatur, indignum est et in-conveniens, si consilio quorundam artistici — (auctori) — mer-cis operis auferatur.“ Czyż więc pisać nie oglądał się na dwór? Czy był pisarzem bezinteresownym?



Jks. kanonik jedynie wytłumaczył, iż dokument z kwestyami nie tylko niedorzeczny, ale wyraźnie heretyckimi, więcej z ustępowania dla przyjaźni, niżeli z rozważli podział; czem siebie poniekąd uniewinił, lecz zgorszenie, które poszło w zapomnienie nie pozostawiwszy żadnych skutków, przytoczeniem w Restytuendzie rzeczowego dokumentu, odświeżonego bynajmniej nie usunął, owszem podniósł.

Pojmuje bardzo, iż Jks. kanonik usiłuje oczyścić się z ciężkiego zarzutu podpisaniem owego dokumentu na siebie ściągającego, zwłaszcza, iż mu tajemnym być nie może, iż właśnie on, który mając wówczas powszechnie sobie przyznaną sławę kapłana prawowierznego, dziełom miłosierdzia chrześcijańskiego siebie i mienie swoje całkiem poświęcającego, podpisem swoim przeważnie przyczynił się do obalamienia ufających mu współbraci, a mianowicie byłych uczniów jego, jak też do wzniesienia obawy w JWks. biskupie, aby ruch poczęty a w tamtoczesnych okolicznościach bądź co bądź groźny, nie zeszedł z drogi legalnej i tym samem nie wyrządził nieobliczonego spustoszenia. Obawa ta w JWks. biskupie, który własnymi oczami patrzył na zaciekle w stolicy monarchii przeciw Kościołowi zamachy, obłudnie i zgrzecznie podtrzymywana i karmiona, była powodem, iż zezwolił na zgromadzenie pod przewodem i sterem zastępcę swego, oraz atoli niektóre podane sobie kwesty z pod obrad wyjął i prawo rozstrzygania sobie wyłącznie przysługujące zawarował. Lecz nie rozumiem, czemu Jks. kanonik nie stanął zarazem w obronie oszukanego JWks. biskupa, co ja powyższą, a zgodną z prawdą uwagą, jak myślę dostatecznie uczyniłem, również nie rozumiem, aby dla oplukania siebie potrzebnem lub nawet godziwem było, żyjących jeszcze współbraci, z których bez wątpienia niejeden wspólnie z Jks. kanonikiem należał do uwiedzionych i za nierozwagę swoje żałował w czambuł policzyć do agitatorów i napiętnować tyłu hańbiącymi przymiotnikami; spodziewam się atoli, że Jks. kanonik będzie wyrozumiałym na to, jeżeli zagnonym się czuje stanąć w obronie mojej prawowierności i odeprzeć podejrzenie, w które mnie podać nie wahał się, chociaż „o tej sprawie ani z odkrytymi agitatorami, ani z żadnym przełożonym nigdy nie mówił.“

Jks. kanonik powiada, że zuchliwy agitatorów współnik właśnie wtedy przy JWks. biskupie bawiący, potrafił jak się sam wypisał do swego spółnika agitatora w Przemyśle, z wielką trudnością nakłonić ufającego mu JWks. biskupa do zezwolenia na zawiązanie i zwołanie stowarzyszenia; dalej, że we Wiedniu w jednym czasopiśmie w artykulu przez agitatora spółnika podpisanym, wystąpiła agitacja ze zdaniem tem zarówno zarozumiałem jak zuchwałem, że synody diecezjalne muszą być zaprowadzone, bo w Przemyśkiej diecezji, w Raniżowie tyłu a tyłu księży się podpisało; i wypisał wszystkich nazwiska. Ponieważ jako sekretarz wyjechałem z JWks. biskupem do Wiednia i pod przywiezionym artykułem jest mój podpis, całe powyższe obwinienie u nieświadomych rzeczy spada na mnie, a to tem bardziej, ile Jks. kanonik wzmiarkuje o agitatorach, z których trzech w samym Przemyśle mają posady, to jawnie, to tajemnie wicherzyli w politycznym i kościelnym zawodzie, i narzuciwszy się sami na przewodników, zaufania przełożonych swoich i współbraci swoich nadużywali; a ja właśnie miałem to nieszczęście, że po nastąpną reakcyi osobista nienawiść wydała mnie na łup przesładowania politycznego. W obronie zatem mój prawowierności, bezwarunkowej dla św. Kościoła uległości i honoru mego, najuroczyściej pod słowem kapłańskiem oświadczam;

1. że o agitacji kleru przemyskiego nie miałem zgoda żadnej wiadomości i dopiero z przesłanego do Wiednia dokumentu z kwestyami do rozpoznania, o niej się dowiedziałem;
2. że nie ja, lecz ks. arcybiskup we Wiedniu bawiący, który stanowiskiem posła sejmowego, niezaprzeczonemi zdolnościami, wymową i przeróżnymi wpływami, popartem pozyskał zaufanie JWks. biskupa i tegoż z wielką trudnością skłonił do zezwolenia na pominione stowarzyszenie.
3. że artykuł z moim podpisem nie jest mego pióra, a podpis mój podrobiony.

Przez cały czas mego pobytu w Wiedniu, nie pisałem do żadnego dziennika, a z redakcyami, któremi się brzydziłem, żadnego nie miałem stosunku. O artykulu owym z moim podpisem dowiedziałem się wprawdzie, lecz w ówczesnych okolicznościach odjęta mi była możliwość do reklamowania. Kto się owego podstępku dopuścił, domyślam się, ale skargę o to wnosić było niepodobna i tylko użaliłem się na to, przed kim należało.

Czy do agitatora przemyskiego w przesłanym przedmiocie pisałem, po tylu latach nie pamiętam, jeżeli zaś Jks. kanonik lepszą odemnie ma pamięć i istotnie jak twierdzi wyraziłem się, to zaszała niedokładność w listach niedziwna, gdyż byłem powinien był powiedzieć, że JWks. biskup z wielką trudnością dał się nakłonić, powtarzam bowiem, nie ja nakłaniałem.

Kto był głównym popieraczem owych pomysłów, kiedy ks.

kanonik nie wie, to mu powiem. Był nim ów zgrzeczny, cichy a ostrożny agitator, z którym ks. kanonik do ostatniego tchu życia jego utrzymywał najprzyjaźniejsze związki, a ja przeciwnie nigdy nie liczyłem się do przyjaciół jego, a nawet zwyczajne stosunki wczesnie zerwałem.

Że nie sprzymierzyłem się nigdy Kościołowi św. i nie zachwiałem się w mej dlań nieograniczonej uległości, tego dałem i daję za łaską Bożą jasne dowody, a dałem mianowicie w ową dobę, kiedy roztropni się ukryli a ja sam wystawiłem się na mściwe razy przepadłego systemu. Nadto nawet namiestnik kraju mnie z posady niesprawiedliwie straconemu przyznał, iż dążyłem do uzyskania wolności Kościoła i praw narodowości a jedynie w wyborze środków się omyliłem; takiej zaś agitacji dzisiaj już niepotrzebnej, bo wolność Kościoła konkordatem a narodowość konstytucją zabezpieczone, nigdy się nie wypierałem.

Ponieważ ks. arcybiskup już dawno stanął przed sądem Bożym, aby więc tłumaczenie moje nie wydało się podejrzanem, odsyłam ks. kanonika do J. E. JWks. arcybiskupa, który z pewnością sprostowanie moje potwierdzić raczy, jak też nigdy o nadużycie zaufania mnie nie pomawiał, owszem dotąd nieocenionemi względami swemi zaszczyca, chociaż cała sprawa wytoczona jest mu najwstrętniejszą i Bogu dziękuję, że oświecony i zasilony łaską Jego, w zarodzie ją stłumić zdołał. Naostatek acz trudno pojąć, czemu ks. kanonik tak ciężkim mnie obarczył zarzutem; boć gdybym nawet był onym zuchliwym współnikiem agitatorów — czemu najuroczyściej zaprzeczam — to tem siebie bynajmniej nie uniewinnił; i ztąd myśleć muszę, że tak nierozważnie mnie denuncjuje, jak nierozważnie podpisał ów dokument antykościelny, przeciw denuncyacyi ta ani obawy ani trwogi we mnie nie obudziła, zwłaszcza mając niezaprzeczone dowody na to, że władza kościelna i świecka, wręcz przeciwne owę denuncyacyi o mnie ma przekonanie; owszem nawet wdzięczny mu jestem, iż mi nastręczył sposobność do oczyszczenia się z wrzeczono prawdziwego a przecież potwarczego zarzutu, który mógł mnie na ukrytę dosięgnąć drogą, zohydzić moje imię, a odjąć możność obrony.

Ks. Feliks Buchwald, dziekan i proboszcz.

## PRZEGLĄD TYGODNIOWY.

**Rzym.** 1. Mgr. Roger z markizów Antici Mattei, sekretarz św. kongregacyi konsystorskiej i św. kolegium, prekonizowany na patriarchę konstantynopolańskiego (*in partibus infid.*) otrzymał sakrę biskupią na dniu 25 Lutego w bazylice św. Piotra. Jego Em. kardynał Patrici w asystencyi Mgra. Nobili Vitelleschi arcybiskupa z Osimo i Mgra. Hohenlohe, arcybiskupa edeskiego, odprawił obrządku konsekracyi.

2. Dnia 22 Lutego Jego Em. kardynał Patrici udzielił chrzest św. dwóm młodym Izraelitom w kościele św. Dominika i Syxtusa. Jedna z neofitek, Belladonna Astrologo, ma 19 lat, druga zaś Celestyna Cavi ma lat 16. —

3. P. Tischendorf, uczony niemiecki, przyjmowany był na audiencyi u Ojca św., który z nim przez długi czas rozmawiał o uczonych pracach biblijnych. —

4. Postulatorowie spraw kanonizacyjnych męczenników gorkumskich, bł. Józafata, bł. Leonarda de Port Maurice, bł. Pawła de Cruce, bł. Germany Cousin otrzymali urzędowe zawiadomienie, że kanonizacya tych sług Pańskich odprawi się w roku przyszłym dnia 29 Czerwca, jako w ośmnastą stuletnią rocznicę męczeństwa św. Piotra. W tym celu architekt p. Fontana otrzymał zlecenie, by jak najwspanialej na ten obchód przyozdobił bazylikę św. Piotra, mianowicie w obrazy o męce i śmierci księcia apostołów, jako też przypominające chwałę innych błogosławionych niebieskich.

**Polska.** Podajemy poniżej za *Dziennikiem Poznańskim* niektóre ustępy z umieszczonego w *Wileńskim Wiestniku* artykułu pod napisem „Z Wileńskiego życia“, który charakteryzuje zapamiętanie się *działaczy* rosyjskich na stan rzeczy w tem mieście.

„Administracya miejscowa przedsięwzięła wszystkie środki, ażeby spolszczyć miasto Wilno zrobić w zupełności rosyjskiem. Ofiarowano znaczne sumy na podźwignięcie prawosławnych świątyń. Świeżo pobudowano wspaniały pomnik (kaplicę) na placu św. Jerzego) na pamiątkę waleczników prawosławia poległych w ostatniem powstaniu polskiem. Nauczyciele Polacy ustąpili miejsca Rosyjanom; czynownicy w znacznej ilości też samo. Używanie języka polskiego wzbronionem zostało we wszystkich miejscach publicznych i urzędowych. Zniszczono polskie napisy, które do r. 1863 krasowały sklepy, kramy, traktynie, oraz inne miejsca publiczne. W teatrze rosyjski język i sztuki zajęły miejsce polskich. Klub pozostaje również wyłącznie w ręku Rosyan. Słowem, gdziekolwiek spojrzysz, wszystko na pozór stało się rosyjskiem. Patrząc na to wszystko, nieprzezwyciężalnym spojrzeć przyjdzie



może do szczęśliwego wniosku, iż w rzeczy samej miasto Wilno jakąś czarodziejską siłą stało się istotnie rosyjskiem, że tedy z Polakami i *polakującymi* wszystko skończone; tylko złóż rączki, siadaj i używaj błogiego spokoju.

Niestety, nie do takich wniosków przychodzi spostrzegacz bardziej przenikliwy i przezorny. Sumiennie zaręczyć on może czytelnikowi, że ludzioro rosyjskim wypadnie jeszcze wiele, długo i energicznie pracować, żeby można było powiedzieć o Wilnie: „tu duch rosyjski, tu Rosyja pachnie.“ Środki przez administrację przedsięwzięte dotknęły tylko zewnętrznej strony życia wileńskiego, oblekły go, że tak rzekę, w kostium rosyjski. Wewnętrzna zaś tego życia strona, poglądy, przekonania, oczekiwania, tajemne westchnienia i modlitwy, wewnętrzny niewidomy kierunek całej masy tutejszego społeczeństwa polskiego pozostały w dawnym stanie i wcale dotkniętemi nie są. Tylko obawa ciężkiej odpowiedzialności zmusza Polaków do ukrycia swych szkolidliwych przekonań i nie wyjawiania wcale obecnego kierunku swojego. Tam zaś, gdzie jest jakakolwiek możność pominięcia tej obawy i odpowiedzialności, dusze polskie wybuchają jak wulkan, wylewając zgubną lawę.

Tu artykuł *Wiestnika* opisuje, jak po rozejściu się wiadomości o oddaleniu Murawjewa, zaczęto wszędzie po polsku mówić, jak nawet zjawiać się zaczęły wcale przedtem niewidziane osoby, jak Polacy do tego stopnia odwagi przyszli, że nawet publicznie w obec Rosyan po polsku mówili i postępowanie Murawjewa naganiiali.

Z przybyciem wszakże Kaufmanna wszystko to ucichło i artykuł tak w dalszym ciągu stan obecny charakteryzuje: „Tam, gdzie bywa zwykle wielkie zgromadzenie Rosyan np. podczas obiadu w restauracji, Polacy w obecnej chwili zachowują się z największą ostrożnością. Polska ich mowa ucichła i zesłała prawie do szeptów. Z zasady zabierają oni znajomości tylko ze swoimi, z rosyjskimi zaś ludźmi w żadne stósunki i pogadanki nie wdają się wcale. Za to pilnie uważają i przysłuchują się wszystkiemu, co mówią i czynią Rosyanie. Nabrawszy wrażeń i pewnego zapasu wiadomości, powracają do domu. Tutaj u siebie, ze swoimi dają pełny lot wrzącemu uczuciu. Tutaj nikogo i nie rosyjskiego nie oszczędzają. Szczególnie zawziętymi w tym względzie bywają, jakieśmy słyszeli, oficerowie Polacy.

„Oprócz zgromadzeń domowych obrali sobie Polacy w Wilnie, zaiste nie bez przezorności, drugorzędne, niższego stopnia zakłady na miejsce schadzek i zbliżania się. Tutaj czują się oni swobodniejszymi od dozoru niż w miejscach mniej uczęszczanych i zgiełkliwych. Nie zważając na wyraźny zakaz, rozmawiają oni tutaj po polsku bez żadnej subiekcji, nawet wtedy się nie zrażając, gdy ujrzą przed sobą rosyjskiego gościa, spoglądającego na nich z niedowierzaniem.

„Oczywistém jest z tego wszystkiego, że nasi Polacy pozostają niezachwianie wierni swoim polskim przekonaniom i biernie tylko sprzeciwiają się temu wszystkiemu, cokolwiek pochodzi od rosyjskiego imienia. Cóżby się naprzykład zdawać mogło mniej szkodliwém jak nasz teatr rosyjski; dla czegożby rodziny polskie nie miały doń uczęszczać? Ale nie. Polacy najuporczywiej powstrzymują się od tego całkiem niewinnego osłodzenia sobie czasu przez sztukę.“

Rozmyślając o przyczynach podobnego zjawiska, *Wiestnik* przychodzi do wniosku, że najważniejszą z nich jest „fanatyczny duch rzymsko-katolickich księży“, który wyraża się w tém, że chociaż „i w dnie powszednie organy nie przestają huczeć przez cały dzień, a kościoły przepełniają się ludem“, księża jednak wyrekają ciągle na brak gorliwości wiernych i smutny stan Kościoła katolickiego.

Autor tak w końcu charakteryzuje wrażenie, jakie sprawia nabożeństwo katolickie: „Całe wrażenie, jakie pozostaje w duszy po każdym nabożeństwie rzymsko-katolickim, po tym huku organów, wrzasku orkiestry, teatralnych zwrotach śpiewu, brzęczeniu dzwonków razem z gorącemi kazaniami księży — jest to wrażenie całkiem uderzające człowieka, literalnie zagłuszające jego rozsądek. Pomimo woli ze strachem pomyślisz: czyż nie ten to mianowicie cel założył sobie rzymscy pasterze? .. Naszą rzeczą nigdy tego z oczu nie tracić.“

**Diecezja Chełmińska.** W roku 1865 było w diecezji chełmińskiej 319,680 komunikujących, w ogóle 506,957 dusz, 9331 więcej, niżeli w roku poprzednim. Księży było 344, z tych 280 mających *curam animarum*. Reformatów jest w diecezji 17 księży, 1 nowicjusz i 15 lajków; mieszkają w trzech klasztorach w Bysławku, Łękach i Wejrowie. Prócz tego jest (w Chełmnie) 4 Lazarystów i dwóch lajków. Zakony żeńskie liczą: 57 Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego (w Chełmnie, w Lubawie, Pelplinie i w Kościerzynie) — 9 Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza w Gdańsku i dwie Siostry Szkólne w Grudziądzu.

W ciągu roku 1865 utworzono w diecezji dwie nowe parafie:

w Osieku i w Rozłazinie. Najprzewielebniejszy ks. biskup udzielił Sakrament Bierzmowania 4555, ks. sufragan 4284 osobom. Na łono Kościoła nawróciło się w ciągu roku 189 osób; z tych jeden menonita, jeden schizmatyk, 3 apostatów.

Zebrano na cele kościelne przez kolekty i składki dobrowolne 5984 tal. 9 sgr. 4 fen. i wprowadzie:

1) Towarzystwo św. Ksawerego.	103 tal. 10 rgr. 11 fen.
2) Towarzystwo św. Bonifacego wraz z rocznemi składkami	3193 — 20 — 1 —
3) Na grób św. w Jerozolimie	567 — 16 — 5 —
4) Na seminaryum puerorum	620 — — 4 —
5) Na świętopietrze	1462 — 21 — 7 —

Suma 5984 tal. 9 sgr. 4 fen.

Zatwierdzono w roku tymże 77 legatów wynoszących kapitał 13,619 tal. 17 sgr. 6 fen.

W szpitalu św. Józefa w Pelplinie było 94 chorych, z tych 88 katolików i 6 protestantów. W ochronie było 64 dzieci; w szkole żeńskiej było 66 uczennic na pensyi, 17 sierót i 50 dziewcząt miejscowych.

W szpitalu w Chełmnie było 633 chorych; z tych 71 utrzymywano bezpłatnie. W dołączonym do tego zakładu pensyonacie było 77 uczennic, w szkółce 284 dziewcząt, w ochronie 110.

W Gdańsku w szpitalu św. Maryi Magdaleny przyjęto 1469 chorych; pomiędzy tymi 568 katolików, 885 protestantów, 7 menonitów i 9 żydów. 17 sierót utrzymywano w ochronie.

W Kościerzynie oprócz kursu dla guwernantek jest także czteroklasowy pensjonat, do którego uczęszcza 62 dziewcząt. Prócz tego jest przy zakładzie szkoła żeńska, do której chodzi 140 dziewcząt, szkoła przemysłowa, gdzie jest 20 uczennic, szkoła dla drobnych dzieci, gdzie jest 130 dziewcząt, i nakoniec ochronka dla 9 sierót.

W Pelplinie w *seminarium puerorum* uczęszcza w zimowém półroczu 129 uczni.

**Niemcy.** Dnia 6 Marca zmarł w Berlinie rzeczywisty tajny radca w ministerjum Dr. Brüggemann. Znany jest on i w naszym Księstwie, ponieważ z polecenia ministerstwa przed kilku laty wizytował tutajże katolickie gimnazya. Zmarł nagłą śmiercią. O godzinie 8 zajęty był jeszcze w kancelaryi zwykłemi pracami. O godzinie 10 tknięty paraliżem utracił mowę. Przyjął jeszcze Ostatnie Olejem św. Namaszczenie i ogólną absolucyę, a o 2 godzinie z południa już zakończył swą pielgrzymkę doczesną. Był on gorliwym i przykładnym katolikiem. 8 dni przed śmiercią, lubo się jej jeszcze wcale nie spodziewał, był u spowiedzi i komunii św. — Pogrzeb odbył się uroczysto; wszystkie katolickie stowarzyszenia stolicy brały w nim udział.

**Indye Wschodnie.** 1. Zdarza się tu często, że, gdy się mąż nawróci na łono Kościoła, żona, niechęć iść za przykładem swego męża opuszcza go albo też nie chce z nim mieszkać spokojnie *sine injuria Creatoris*. Kościół w takich przypadkach, jak wiadomo, wedle nauki Apostoła narodów Pawła św. zezwala na rozwód *propter impedimentum cultus disparitatis*. Inaczej zapatrują się na to pastrowie protestancy i anglikańscy, którzy nigdy w takich przypadkach nie chcą zezwolić na rozwód, wychodząc ze zasady, że mąż nawróciwszy się na łono chrystyanizmu, spowoduje także do tego prędzej czy później i żonę. Ciekawą tylko przy tej sprawie jest rzecz, że protestanci, którzy pragną się jedynie Pisma św. trzymać, pomimo swęj tak bardzo stawionej wolnomyślności w sposób arbitralny i poniekąd nawet tyrański zadają gwałt sumieniu nowochrześcijan, żądając więcej, aniżeli Pismo św. wymaga. W skutek téż różnicy postępowania kwestya ta przyszła pod obrady rządu. Rada przyboczna generalnego gubernatora w Indych zajmowała się nią przez dłuższy czas. *Tygodnik katolicki* wychodzący w Kalkucie, *Indian European Correspondance*, podał szereg gruntownych artykułów, gdzie wyświeca stanowisko katolickie. Episkopat zaś katolicki w Indych wysłał w swém imieniu jako delegatów do rządu centralnego, Mgra Hartmann, kapucyna szwajcarskiego i wikaryusza apostołskiego z Patna, przydając mu do boku jednego z najznaczących misjonarzy katolickich w Indych. W skutek tych zabiegów wydano bill, gdzie katolikom zostawia się zupełną wolność, by w każdym przypadku swobodnie zachowywać mogli przepisy prawa kanonicznego. Przytém dodać winniśmy, że rząd krajowy w Indych ze względu na Kościół katolicki zachowuje chwałębną bezstronność, starając się wyłącznie, by wszystkie życzenia mógł należycie zaspokoić. Przystęp do urzędów katolikom nie jest wzbroniony, a nawet w Radzie przybocznej generalnego gubernatora zasiadają katolicy.

2. Pomiedzy Indyanami w Kalkucie, pisze korespondent tutajszy do *Journal de Bruxelles*, objawia się nadzwyczajny zapał do nauk, nawet do studyów ściślejszych. Liczba Indyan, którzy



składają examina, któreby można uważać za uniwersyteckie w Europie, przechodzi o wiele liczbę cudzoziemców; wprawdzie stosunek ludności jest także nierówny, mimo to liczba uczni wypadła na korzyść Indian. Bóg sam to wie, co za owoce wynikną z tego ogólnego zamilowania nauk. Anglicy trzymają się dotychczas niewzruszenie tej zasady, że żaden Indianin, chociażby był najlepiej wykształcony, może mieć przystęp do pewnych tylko dikasterii w biurokracji. Lecz czyż nie należy się spodziewać, że ci ludzie oświeceni poznawszy wnet chytrą ręką, podającą się kiedyś i zawiąza sprzysiężenia, by zrzucić obce jarzmo; jest to zagadka, którą bliska może rozwiązać przyszłość. Tymczasem pewna liczba śród tych mędrków i półmędrków indyjskich zarzuca zupełnie narodowe zwyczaje i zabobony pogaństwa, nie myśląc przytęm bynajmniej o swém nawróceniu na łono katolicyzmu; poznać ich można po ich ubiorze na wpół europejskim. Inni znów teogonią pogańską chcą tłómaczyć sposobem dowolnym i arbitralnym. Jeden tylko jest Bóg, mówią oni; wszyscy inni bogowie są tylko cząstkowym objawem, manifestacją jednego i tego samego bóstwa. Pojmowanie ich jest czysto-panteistycznym. Inni nakoniec, idąc za przykładem protestantów, odrzucają pewną część ksiąg świętych; pragną oni przeprowadzić całkowitą purgację Vedów i innych ksiąg świętych indyjskich wyrzucając bajejne zdarzenia, które tamże się znajdują, a powołują się w tym względzie na chrześcijan, że i oni tak samo czynią. Jest to wprawdzie absurdum, lecz oraz posłużyć to może za dowód, jak przeważnym tu jest wpływ idei europejskich na umysły krajowców. Przytaczamy jeszcze jedną sprawę. Jak wiadomo, zwyczaj, który zabrania wdowom wstąpić w powtórne małżeństwo jest tu bardzo zakorzeniony, a ponieważ dziewczęta bardzo młodo wychodzą tu za mąż, jest z tego powodu wielka liczba wdów, które ledwo co dopiero wyszły z lat dziecięcych. Nie potrzeba dodawać, że większa część z nich wnet oddaje się rozpucie. Rząd, by przeszkodzić tak zgubnej demoralizacji, wyznaczył znaczne nagrody dla tych, którzyby chcieli się ożenić z wdową. Mimo to o nagrody te nikt się dotychczas nie starał. Dawniejsi misjonarze nie śmieli zaczepiać tego nadużycia; otworzyli oni szpitale dla wdów, gdzie wspólne prowadziły życie: nowsi misjonarze postępują tak samo. W Madurę, gdzie Jezuici francuzcy z nadzwyczajną pracują gorliwością, zaczęli księża katolicy występować przeciwko temu nadużyciu; lecz przy pierwszym ślubie, który dawano jednej wdowie, byłaby wnet rewolucja pośród chrześcijan powstała; tymczasem teraz przyzwyczaili się oni już trochę i powoli coraz więcej tracą odrazę do podobnych małżeństw. Lecz cóż powiedzieć o tem? W Poona, pokolenie Indian znane pod nazwą Hindu Shastres, bałwochwalcy bardzo zagorzali, odbyli formalny meting, by rozstrząsać kwestyą małżeństwa wdów. Nikt nie spodziewał się, by tam coś rozsądnego postanowiono; lecz pomyłono się w tem bardzo. Wielu Indian, a mianowicie niejaki Crusha Shashee Chiplonkur, rozstrząsali w swych przemowach publicznych tę sprawę bardzo trzeźwo i zdrowo. Pokazali dowodnie, że te przesady kasty i tradycje narodowe nie mają żadnego w księgach świętych poparcia i sprzeciwiają się zdrowemu rozumowi. Jednym słowem, przemówili tak przekonująco, że zebrańnych, że postawili na swoim. Oczekiwać teraz należy, o ile myśli te zdrowe wnijdą w praktykę.\*)

Trzy są tu zakłady, które młodzież przysposabiają do uniwersytetu: kolegium katolickie św. Franciszka Xawerego i kolegia protestanckie Dovetona i Martiniera. W czasie ostatniego popisu pierwsze kolegium przedstawiło 9 uczni do examinu; z tych 2 examinu nie złożyło, 6 przeszło z 2 numerem, jeden z pierwszym. Kolegium Dovetona przedstawiło 16 uczni do examinu; z tej liczby 11 examinu nie złożyło, 4 przeszło z 2 numerem, 1 z pierwszym. Kolegium Martiniera 5 uczni przedstawiło do examinu; z tych 2 examinu nie złożyło, 3 przeszło z drugim numerem, żaden z pierwszym.

Pomyślny ten skutek examinu nie jest jedynym powodem, że kolegium św. Franciszka jest zagrożone, rzecz można, zbyt nim nawałem uczni do niego się garnących. Jeżeli zakład tak nadal wzrastać będzie, jak to się dzieje od niejakiego czasu, to w kilku latach uczęszczać do niego będzie przeszło 500 uczni. Zaiste, wielka to trudność, utrzymywać podobny zakład i do tylu uczni sprowadzać z Europy dostateczną liczbę nauczycieli, zwążywszy zwłaszcza na krótkość życia i srogość klimatu tutajszego dla Europejczyków! Przytęm jeszcze jedna ważniejsza zachodzi trudność. Obecność protestantów, pogan i katolików na tychże samych ławach szkolnych jest niechybnie szkodliwą dla uczni katolickich; mniejsze to zło, jeżeli katolicy są w większości. Lecz jakżeż dać uczniom wychowanie czysto-katolickie i utrzymać

w szkole ducha katolickiego, jeżeli dzieci katolickie mniejszą stanowią liczbę? Dotychczas wprawdzie nie było takiego przypadku; lecz jest to niebezpieczeństwo, którem kolegium św. Franciszka Xawerego rzeczywiście jest zagrożone. Spodziewać się atoli należy, że niebezpieczeństwo to będzie można oddalić.“ —

**Ameryka.** Donosiliśmy czasu swego, że O. Kajsiewicz założył misję polską w Kanadzie. W związku z tem podajemy wiadomość, że w Montreal (w angielskiej Kanadzie) 10. 00. Redemptorystów odprawiło misję od 11 Grudnia aż do Nowego Roku. 30 protestantów przeszło w tym czasie na łono Kościoła, pomiędzy tymi syn generała Johnston. 15,000 przystąpiło do stołu pańskiego, a 1000 otrzymało Sakrament Bierzmowania.

W Kanadzie istnieje towarzystwo tajne, które położyło sobie za cel, by prześladować katolików. Podobne towarzystwo jest także w Irlandyi. Nienawisć ta ku Kościołowi mianowicie w łóżach ma swój początek. — Stąd to pochodzi, że Siostry Miłosierdzia i księża katolicy często tyle publicznych doznają zniewag i obelg.

W mieście Toronto w Kanadzie często publicznie gawiedź uliczna insultuje księży i zakonników. Niedawno temu strzelono przez okno do pokoju w klasztorze, gdzie jedna chora spoczywała zakonnica. W skutek tego przesłał biskup skargę do magistratu, który wyznaczył 100 dolarów nagrody temu, kto by się przychylił do wykrycia sprawcy.

W kraju Missisipi odprawiło 2 Redemptorystów misję, przyczem 35 protestantów przeszło na łono Kościoła. W Baltimore arcybiskup miejscowy Mgr. Spalding udzielił w półtora roku 7279 osobom Sakrament bierzmowania, z tych było 811 konwertytów. W tymże samym czasie rozpoczęto w archidiecezyi baltimorskiej budowę 20 nowych kościołów.

Dnia 10 Grudnia w Lafayette Mgr. Luers, biskup diecezyi Fort Wayne, poświęcił nowy wspaniały kościół katolicki zbudowany w stylu gotyckim pod wezwaniem św. Bonifacyusza.

W Grodzisku w drukarni *Tygodnika Katolickiego* wyszedł i jest do nabycia pierwszy tom dzieł ks. Piotra Skargi zawierający:

## Żywoty Świętych.

Zbieraniem przedpłaty zajmują się nakładcy: ks. **Walenty Zientkiewicz**, proboszcz i ks. **Józef Zenkeller**, dziekan kolegiaty św. Maryi Magdaleny w Poznaniu. Przyjęcie I poszytu zobowiązuje do odebrania reszty poszytów I tomu. Przyjęcie zaś I tomu nie obowiązuje do odbierania reszty tomów. Prenumerata na dzieło powyższe w I tomie zawarte wynosi talarów czterech. — Ktoby sobie życzył odbierać dzieło to w 12 poszytach miesięcznych, płaci przy odebraniu każdego poszytu po 2 złp. Dla Austrii prenumerata na cały tom wynosi 7 reńskich w. a; dla Królestwa Polskiego 5 rubli. Prenumeraty w poszytach z tamtych części kraju nie przyjmujemy; odbieramy tylko przesyłki frankowane.

Wydawcy liczą do zalet obecnego wydania: najwierniejszy odcisk wydania Skargowego, papier trwały i piękny, format poważny in 4<sup>o</sup> maj. czcionki nowe umyślnie do tego wydania rznięte, i taniłość ceny niezwykła, przystępna nawet dla ludu wiejskiego, albowiem arkusz druku pomimo zalet powyższych wynosi tylko 5 groszy polskich.

Od udziału w rozebraniu tomu I zawisło dalsze wydawnictwo tomów następnych, którego temo więcej pragnąć należy, że piśmiennictwo polskie jednolitego wydania dzieł Skargi dotąd nie posiada.

## Wydawnictwo Tygodnika katolickiego

zwraca uwagę Czytelników, że z dzisiejszym numerem kończy się pierwsze ćwierćrocze bieżącego rocznika, dla wielu czytelników następuje czas nowej przedpłaty. Ponawiamy prozbę o rychłe zapisy na pocztach, lub dla mieszkających za granicami Prus wprost u wydawnictwa przy dołączeniu przedpłaty. Przedpłata na pocztach w Prusiech wynosi 1 Talar ćwierćrocznie; w Austrii 2 Złote reńskie wagi austriackiej, bez względu na zmianę kursu papierów tamecznych.

Grodzisk, dnia 30 Marca 1866.

\*) Czytaliśmy w dziennikach, że w najnowszych czasach podobne wypadki już zaszyły w Indyach.